

# ESPAÑA EVANGÉLICA

AÑO VII. — NÚM. 356

Madrid, 18 de Noviembre de 1926

PRECIO: 15 CÉNTS.

## EL SERMÓN DE LA MONTAÑA

*Subió Jesús a la Montaña,  
la frente austera circundada  
de resplandores ideales. . .  
todo callaba, hasta los mares;*

*Todo escuchaba, hasta los vientos;  
las multitudes en silencio. . .  
y descendieron sus palabras  
como raudal de la Montaña.*

*«¡Oh!, bienaventurado aquel que gime,  
porque de él será el reino de los cielos,  
y el pequeñito de la tierra avara,  
y aquel de limpio corazón sincero!»*

*«La ciudad que está puesta sobre un monte  
no se oculta a los ojos del viajero,  
ni se enciende una antorcha sin que alumbre  
los pasos de los hombres en el suelo.»*

*«Id delante del hombre, hermanos míos,  
con vuestra luz mostrándole el sendero  
que conduce a la tierra venturosa,  
y dad gloria al Señor que está en los cielos.»*

*«Amaos, hermanos míos. . . En el mundo  
el amor es la fuente del consuelo.  
Aun al que os odia, amad. . . ¡Amor es vida;  
muerte el odio y camino del infierno!»*

*«Vosotros los que oráis, huid la vista  
y en el silencio orad. Sea vuestro templo  
en el hogar: a solas con vuestra alma  
la oración pudorosa sube al cielo.»*

*«Hombre que vas por el camino obscuro,  
es tu ojo la antorcha de tu cuerpo:  
si es sencillo, tu cuerpo es luminoso;  
si tenebroso, todo tú eres negro.»*

*«¿Por qué os acongojáis por el mañana?  
¿No crece el lirio de esplendor cubierto?  
¡Ni Salomón en medio de su gloria  
se puede comparar con uno de ellos!»*

*«Pues si el heno del campo que hoy perfuma  
y mañana del horno aviva el fuego  
Dios ampara y Dios viste, ¿por qué el hombre  
tanto pone en el pan su entendimiento?»*

*«¡Anchurosa es la senda de los malos;  
cuán angosta la senda de los buenos!  
¡Qué estrechos los caminos de la Vida!  
¡Los de la Muerte, qué anchos y certeros!»*

*«¡Guardaos de los profetas mentirosos,  
lobos con piel de tímidos corderos!  
El árbol bueno lleva buenos frutos,  
no brinda el árbol malo, frutos buenos.»*

*«Sobre piedra un varón hizo una casa,  
y pasaron las nubes y los vientos,  
y ni el rayo, ni el viento, ni la nube  
su fortaleza incólume abatieron.»*

*«¡Y un loco sobre arena hizo la suya,  
y pasaron también nubes y cierzos,  
y las difusas ruinas, testimonio  
de su versátil fundamento dieron!»*

*Dijo, y el sol poniase. Doraba  
el resplandor muriente sus cabellos.  
¡Y abajo las hurañas multitudes  
sentían el espanto del Misterio!*

VICTOR ARREGUIRRE  
(Poeta uruguayo)



# EL TEMOR A JEHOVA

«El temor de Jehová es manantial de vida, para apartarse de los lazos de la muerte.»

Proverbios, XIV, 27.

**P**OR qué temer a Dios? ¿No es nuestro Padre? Así me decía cierto día una de mis catecúmenas.

Quizá otros se han hecho también iguales preguntas. A ellos va mi respuesta apoyándome en el versículo que encabeza estas líneas, y que me parece demuestra cuál debe ser el verdadero temor de Dios y cuál debe no ser.

Es, desde luego, expresión del Antiguo y no del Nuevo Testamento. En éste no se encuentra más que dos veces, escrita por Pablo.

Y en la primera epístola de Juan se expresa el pensamiento como sigue: «Dios es amor. En amor no hay temor; mas el perfecto amor echa fuera el temor, porque el temor tiene pena. De donde el que teme, no está perfecto en el amor.»

Temor, en efecto, no quiere decir pavor. Temor a Dios no es temblar ante Él como el esclavo culpable tiembla delante de su amo. «El temor de Dios es manantial de vida», y el miedo, no; el miedo no activa la vida; más bien la paraliza. «Bienaventurado el hombre que teme a Jehová», dice el salmista. (Salmo CXII, 1.) No es bienaventurado el que tiembla. El miedo quita a la vida toda felicidad.

Todo lo contrario de este miedo funesto, el temor de Dios afirma y libra toda clase de miedo que asalta a las almas pusilánimes.

«Los que teméis a Jehová confiad en Jehová», dice otro Salmo (CXV, 11). El temor de Dios es confianza. ¡Qué lejos de nosotros los terrores que envenenaban la vida del primitivo, despavorido ante las potencias malignas que suponía a su alrededor, prestas a dañarle!

A los que tiemblan sin cesar ante los mil peligros que amenazan toda vida, se les debería inocular la fe en el Dios viviente que les permitiera hacer suyo el bello verso de Racine, en *Atalia*:

«Temo a Dios, buen Abner;  
no tengo otro temor.»

Sí; el temor de Dios es manantial de vida que, sobre todas las vicisitudes y perplejidades del vivir, coloca a Dios; y quien le posee puede repetir con el Apóstol: «Si Dios es con nosotros, nadie será contra nosotros.» La experiencia demues-

tra que el temor de Dios es un sostén (Job, IV, 6).

\*\*\*

Es fuente de vida el temor de Dios, porque se confunde con el odio al mal. Toda pérdida de vida física o moral tiene en el mal su origen: enfermedad o pecado. Así, pues, «el temor de Dios es aborrecer el mal» (Prov., VIII, 13). Si consultamos a Job, nos dirá lo mismo: «He aquí que el temor del Señor es la sabiduría y el apartarse del mal la inteligencia.» (Job, XXVIII, 28.) El salmista está de acuerdo con Job: «El temor de Jehová os enseñaré. Apártate del mal y haz el bien.» (Salmo XXXIV, 11, 15.)

Así, pues, temer a Dios no es temblarle, sino tener miedo a lo que pueda separarnos de Él. Es aborrecer el mal, origen de toda ruina moral, como le aborrece Aquel cuyos ojos son demasiado puros para ver el mal. Es identificar nuestra voluntad con la suya hasta el punto de querer lo que Él quiere: el bien, la perfección; y así como Él habita en luz inaccesible, donde nada manchado penetra, así abstenernos nosotros de todo lo malo que de mal tiene apariencia. Es romper con los procedimientos mundanos y obedecer a la ley de Dios, que es justicia y amor. Es decir como el Levítico (XXV, 43): «No te enseñorearás con dureza, mas tendrás temor de tu Dios.» Es hacer como Nehemías, que pudo decir al pueblo: «Los primeros gobernadores que fueron antes de mí cargaron al pueblo y tomaron de él por el pan y por el vino sobre cuarenta siclos de plata; pero yo no hice así, a causa del temor de Dios.» En una palabra: «Con el temor de Jehová se apartan del mal los hombres.» (Prov., XVI, 6.)

\*\*\*

Algo más hay que decir todavía respecto al temor de Dios, puesto que no poseemos el aborrecimiento vigoroso y santo al mal, aborrecimiento que libra nuestra existencia de todo germen mórbido, «desvía nuestros pasos de los lazos de la muerte» y nos permite una sólida identificación con Dios. ¡Qué de acomodamientos y compromisos funestos en la vida! ¡Cuántos modos disimulados de considerar bien al mal y malo lo bueno! ¡Cuándo llegaremos a comprender de verdad que nadie puede servir a dos señores al mismo tiempo, Cristo y Belial, y que el temor de Dios es aborrecimiento al mal!

Empecemos, pues, por temer a Dios, al Dios del Evangelio. No nos imaginemos, a causa de una falsa interpretación de la parábola del hijo pródigo, que este Dios es el Dios de las buenas gentes, indulgente a todas las debilidades, cerrando los ojos a todas nuestras capitulaciones morales, que tan fácilmente consideramos pecadillos. No; el Padre de la parábola esperó, para abrazar a su hijo culpable, que éste reconociera toda la infa-

mia de su vida y tuviera un verdadero arrepentimiento. El Dios del Evangelio, que es Amor, no deja de ser el Dios Santo de la Antigua Alianza. Y por ser Amor, porque ama a sus criaturas, las quiere santas, despojadas de todo lo que es causa de muerte. «Empero hay perdón cerca de ti, para que seas temido», decía ya el salmista. (Salmo CXXX, 4.)

«Acabemos nuestra santificación en el temor del Señor», como dice Pablo en uno de los párrafos que citamos al principio.

\*\*\*

«El principio de la sabiduría es el temor de Dios.» Pero Dios espera de nosotros algo mejor que el temor; quiere que le amemos, que le sirvamos por amor. Y ese es el sentido de la parábola de los talentos. Uno de los tres servidores, equivocado respecto a su amo, y temiéndole — «yo sabía que tú eres hombre duro» — mete su talento bajo tierra, quedando improductivo. Los otros dos, reconocidos al don de los cinco y de los dos talentos de su señor, emprenden gozosos la obra de hacerlos aumentar.

Imagen exacta del falso y verdadero temor de Dios, porque el amo es Dios.

Ya sabéis cuáles son los juicios que este Amo pronuncia respecto a sus servidores. ¿Cómo nos juzgará a nosotros?

L. V.

(De la *Semaine Religieuse*, de Ginebra.)

## BOSQUEJOS PARA SERMONES

### Sinceridad en la vista.

TEXTO: *La lámpara del cuerpo es el ojo* Mateo, 6, 22.

INTRODUCCIÓN: La lámpara del cuerpo. — El ojo.

1. Resultado del ojo sincero: CLARIDAD.
2. Resultado del ojo malo: TENEBROSIDAD.

#### I. Posible sinceridad en el ojo ante la tenebrosidad humana.

1. Mirando lo espiritual por encima de lo material.
2. Buscando lo divino más que lo humano.
3. Deseando más lo del cielo que lo de la tierra.

#### II. Necesitamos sinceridad en la vista.

1. Para no desear lo que veamos y sea ajeno.
2. Para no mirar con odio a nuestros enemigos.
3. Para que veamos en Dios su inmenso amor hacia nosotros.

#### III. Cuándo habrá sinceridad en la vista.

1. Al guardar los Mandamientos divinos.
2. Al practicar las virtudes santas.
3. Al confiar de corazón en Cristo.

CONCLUSIÓN: Lo que debe de hacer el ojo.

1. Buscar a Jesús en el Evangelio.
2. Mirar a Cristo crucificado.
3. Vivir unido con Dios.

AURELIO DEL CAMPO

## SUMARIO

El Sermón de la Montaña (Victor Arreguirre). — El temor de Jehová (L. V.). — Bosquejos para sermones (Aurelio del Campo). — El libro de los ejemplos. — A la memoria del Rdo. Dr. Carlos G. Drees. — De actualidad. — Información Evangélica. — Nuestra estafeta. — El «Domingo de la Prensa». — Los esforzados sevillanos y ESPAÑA EVANGÉLICA. — Esfuerzo Cristiano. — Escuela Dominical. — Anuncios.



# EL LIBRO DE LOS EJEMPLOS

ESTA joya de la antigua literatura española créese que data de hace quinientos años.

Consta de 395 ejemplos o cuentos morales, precedidos de un título o epígrafe latino y su correspondiente traducción en verso castellano. Una gran parte de las historias están tomadas de una obra muy conocida durante la Edad Media, la *Disciplina Clericalis*, de Pedro Alfonso, judío convertido, que nació en Huesca a fines del siglo oncenno, y cuyo libro ha sido la fuente común en que bebieron Chaucer, el inglés; Boccaccio, el italiano; nuestro español Juan Manuel, y otros muchos de los antiguos novelistas.

El autor anónimo del *Libro de los Exemplos* algunas veces censura los vicios del clero romano en aquella época, como en el siguiente apólogo:

«Los obispos tienen mal pensar, que en deleites se creyen salvar.

»Dicen que un maestro de París, stando ante el Rey e muchos obispos, rogáronle que dijese algunas cosas, e comenzó así: «Locos fueron San Pedro e San Pablo». E dijolo esto una e dos e tres veces. Los obispos demandáronle que por qué dicie tales cosas. E él dijolas otra vegada, e dió razon diciendo: «Los obispos teniendo caballos con sillas e frenos dorados, e viviendo con manjares delicados e vestiduras preciosas, e en pecados e deleites, creían subir al cielo; pues San Pedro e San Pablo muy locos fueron, que sufrieron pobreza, tribulaciones, hambre e frío, si la gloria del paraíso podieron tan de ligero ganar commo facen nuestros prellados.»

En otros ejemplos, hace cargo a los zánganos eclesiásticos, mientras recomienda la Palabra de Dios, fuente de salud:

«A los que han poca devocion aplace la breve predicacion.

»Queriendo un teólogo predicar en una villa, unos canónigos rogáronle que predicase poco; e él sobido en la cátedra, dijo estas palabras: «El que es de Dios oye las palabras de Dios; e por ende vos non las oísteis porque non sodes de Dios.» (Juan, VIII, 47.) E preguntáronle por qué non decía más, e respondió que le habían rogado primero que predicase poco. A muchos hombres aplace de oír cantares que encienden los hombres a pecar, e non quieren oír las palabras de Dios porque se han de salvar.»

Hay muchos ejemplos acerca de la oración. He aquí algunos de los textos:

«Poco vale la oracion, del que non tiene la devocion.»

Otro:

«A Dios es placible la oracion aunque sea breve con devocion.»

Otro:

«La oracion de justos e de sanctos verdaderos, más val que grand batalla de muchos caballeros.»

Otro:

«La devota oracion alcanza la peticion.»

Y otro con su cuento:

«La oracion partida nunca es bien oida.

»Dicen que un predicador solie traer un asno en que cabalgaba, e una vegada entró en una iglesia a facer oracion; e estando orando pensaba cómo dejara su asno de fuera sin guarda, e de que salió dijole: «Tú me glosaste al *Pater Noster*, e más parte hobiste dél que yo; nunca de aquí adelante me lo glosarás.» E dió el asno a los pobres, porque non le embargase la oracion; ca la voluntad que es partida en muchas partes non alcanza lo que pide.»

Luego tenemos el siguiente:

«El ojo debe ser sacado, que es ocasion del pecado.»

Hay muchos que enseñan a no juzgar para que no seamos juzgados:

«Quien a otro quiere judgar, en sí debe comenzar.»

Y

«Todo home que a sí puede judgar, a grand perfeccion es de contar.»

Otros condenan el pecado:

«El hipócrita simulado gravemente será penado.»

O bien;

«El que al diablo escoje servir con él acaba et ha de morir.»

Y otros anuncian la salvación:

«Dios mucho ama a los pecadores, e perdónalos aunque hayan fecho errores.»

Amor Divino que es el secreto de los pobres en espíritu, pues

«Dios descubre a los pobres e menores, lo que esconde a los ricos e mayores.»

Sobre las riquezas dice:

«El rico de las riquezas muy amigo, cuando muere, non las lleva consigo.»

Y sobre la necedad de vivir para este mundo:

«Loco es, non se puede encobrir, quien nunca piensa que ha de morir.»

Hay mucho sobre los consejos:

«El conseio del que mucho sabe al tiempo menester mucho vale.»

Y:

«El conseio engañoso siempre es dañoso.»

Item, con su cuento:

«Del que mal conseio diere, nescio es quien lo creyere.

»Dicen que un hombre simple hobo dolor en los oios e demandó conseio a un su compadre, qué farie para amansar tan grand dolor como tenia. Et dijolle su compadre: «Sácate los oios de la cabeza e ponllos en tu bolsa, e dende en adelante non sentirás dolor en ellos.» Et este, si creiera este conseio, fuera nescio e perdiera los oios.»

Acerca de la reprensión leemos:

«Sofrir debes la reprension si es honesta la increpacion.»

Y en otra parte:

«El que non lo es, e se finge ser amigo, este es más cruel e peor enemigo.»

Sobre la codicia toma ocasión de censurar los preladados:

«Los cobdiciosos son vacios et vanos, et toman dones, ensuzian sus manos.

»Un obispo cobdicioso no queria oyr a una vieja que con gran queja le demandaba justicia. El compañero del obispo, sabiendo su costumbre, dijo a lla vieja: «Non te oyrá el obispo salvo si primero non le untares la mano.» E la vieja entendiolo simplemente, e compró tres tortillas de manteca, e fué al obispo e pidióle lla mano. E él pensando que le queria dar algunos florines, extendió la mano, et ella tomóla e untóla muy bien con manteca.»

También censura la ignorancia del clero:

«Con los idiotas necios, debes saber, goza el diablo e ha placer.

»Muchos clérigos e sacerdotes perescen por ignorancia e poco saber, con lo cual el enemigo se goza mucho. E acaesció quel diablo, en semejanza de hombre, envió sus letras por un lego a un arzobispo en esta manera: «Yo el príncipe de las tinieblas, a vos los príncipes de las iglesias, salut: cuantos sacerdotes e clérigos idiotas e necios vos comen, tantos vos di.»

Nos interesan mucho las pruebas de un espíritu liberal, muy raro en los siglos pasados:

«La seguridad que es otorgada, aun al judío debe ser guardada.»

con su cuento correspondiente de un judío que tenía mucho oro, a quien mató el despensero del rey por codicia de su dinero, resultando que Dios hizo juicio en pro del judío, y el rey mandó enforcar a su criado.



Léase también este ejemplo:

«Mayores penas sufren los malos cristianos,  
que moros, judíos, nin los malos paganos.

»Sant Macario falló un día una cabeza de muerto, e haciendo su oracion, preguntóle cuya era, e respondióle que era de un pagano; e dijole Sant Macario: «¿Onde está tu ánima?» E respondióle: «En el infierno.» E preguntóle si estaba mucho bajo, e respondió: que tanto cuanto había del cielo a la tierra. Preguntóle si había otros de yuso dél, e dijo: que los judíos. E preguntóle si había otros más bajos: e dijole: que los más bajos de todos eran los malos cristianos, porque fueron redimidos por tan grand precio e lo menospreciaron.»

Algunos ejemplos recomiendan el perdón de las injurias:

«Quien de su enemigo ha piedat,  
digno es de grand bondat.»

Y éste:

«Para los discordes concordar,  
non hay mejor que perdonar.»

Y otro:

«Entre las virtudes es más de alabar  
sufrir injurias e las perdonar.»

Terminaremos con un bonito cuento sobre lo mismo, mas introducido a propósito de los buenos consejos que suelen dar las mujeres:

«El consello de la mujer non lo debes  
[despreciar,  
ca algunas vegadas mucho puede aprovechar.]

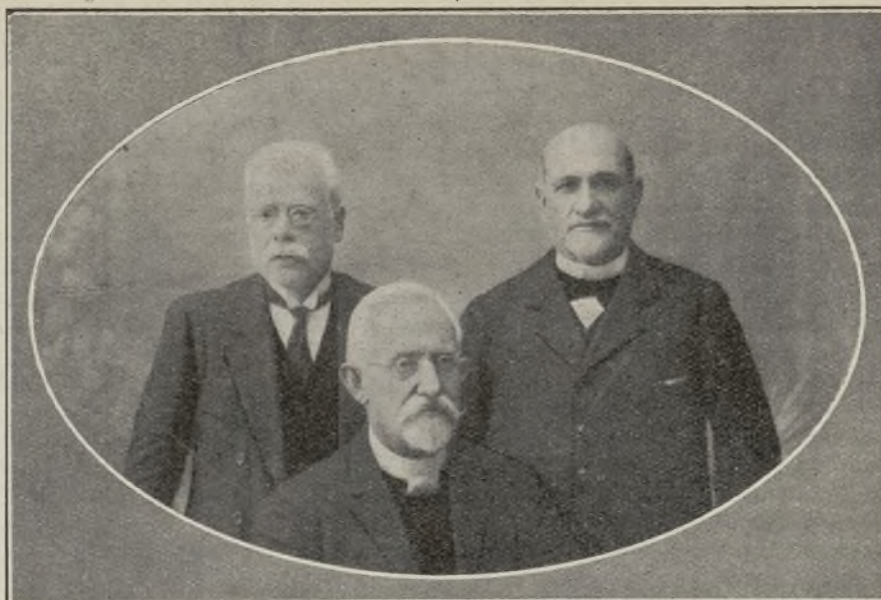
»Un rey, non pudiendo destruir a un su enemigo aunque tenía grand poderío, hobo conseio con la reina su mujer cómo le destruyerie, e la reina dióle conseio diciendo: «Tú debes facer lo que facen los físicos en las enfermedades, que quando las melecinas que suelen usar non aprovechan, facen las contrarias dellas; e si tú por crueldad e por mal non podiste destruir a este que querías mal, prueba e tiento si podrás faciéndole bien e perdonándole.» El rey fué alegre, e fizolo así, e después dióle una grand dinidat. E aqueste que primeramente tenía el rey por contrario faciéndole danno, despues faciéndole bien le hobo por mucho amigo e muy fiel.»

El manuscrito, único que conocemos de esta producción de la Edad Media, existe en la Biblioteca Nacional.

#### La Redacción de

### España Evangélica

está formada por Adolfo Araujo, Carlos Araujo García, Agustín Arenales, Fernando Cabrera, Alejandro Campo, Jorge Flíedner, Juan Flíedner, Claudio Gutiérrez Marín y Luis Villaoz.



#### UN GRUPO INTERESANTE

(Fot. Yo.)

El Doctor Drees, recientemente fallecido, y los primeros ministros de la Iglesia Metodista Episcopal, en España, D. Emilio Carreño, que goza de la presencia del Señor, y D. Francisco Albricias, que continúa peleando la buena batalla de la fe.

## A LA MEMORIA DEL RDO. DR. CARLOS G. DREES

La Iglesia Evangélica Metodista de Alicante celebró un culto memorial recordando al Rdo. Dr. Carlos Drees, recién fallecido en Buenos Aires, que tan buenos recuerdos dejó entre los miembros de nuestra Iglesia. El estrado había sido adornado con plantas.

El pastor de la iglesia, D. Francisco Albricias, después de la invocación y del canto de un himno, explicó el por qué se celebraba aquel acto y los motivos de gratitud que teníamos para con el querido difunto.

Añadió que no veníamos a glorificar al Dr. Drees, sino a Dios, que había preparado y dirigido a su servidor, que tan grandes servicios prestó a la evangelización de Méjico, Puerto Rico, Uruguay y Argentina, y con su labor literaria, a todos los países de lengua española.

Seguidamente, el profesor D. Atilano Coco leyó unas porciones escogidas de la Santa Biblia en las que se confirma nuestra firme esperanza en nuestra salvación, no por nuestros méritos, obras y oraciones, sino por el sacrificio del Señor Nuestro Jesucristo. A continuación, el reverendo Franklin Albricias hizo una reseña de la actividad misionera del Dr. Drees en los distintos países que había trabajado; del prestigio de que gozaba entre los ministros e iglesias de las diferentes denominaciones evangélicas; de la estimación de que gozó por parte de las autoridades y sociedades con las cuales estuvo en contacto, terminando por la descripción conmovedora del entierro y del servicio fúnebre, presidido por el obispo Oldhan,

que tan grato recuerdo dejó en Alicante.


El pastor de la iglesia puso de relieve algunos rasgos que demostraban el saber, el buen sentido, el espíritu cristiano, la sencillez del amado difunto, recordando la seriedad y el tacto empleados por él cuando, delegado por la Junta Misionera de la Iglesia Metodista Episcopal, había venido a Alicante para aceptar las propiedades de nuestra Misión, que el orador hacia años quería poner bajo la salvaguardia de una entidad evangélica que reuniera la seriedad requerida.

Contó, emocionado, algunas intimidades que demostraban la alta estima en que tenía al muy querido Dr. Drees.

El bienaventurado hermano ya no necesita de nuestras oraciones para su salvación. El Señor Jesucristo, a quien sirvió con tanto celo y fidelidad durante tantos años, le ha dado la corona de vida prometida a sus redimidos. Y terminó exhortando a los oyentes a que se entregaran a su Salvador, y a los cristianos, a que renovaran su consagración a Dios, y que, como Isaías, estuvieran dispuestos a servir al Señor, y anunciar a sus conciudadanos el mensaje del perdón proclamado en el Calvario.

El acto terminó con el canto de himnos y la oración, dejando en el numeroso auditorio, en el que había varias personas nuevas, la impresión de un acto serio y espiritual.

Recomiende a sus amigos

 ESPAÑA EVANGÉLICA



# DE ACTUALIDAD

## Cómo se mata la fe.

**D**EDICAMOS este suelto al Padre Antonio García D. Figar, de la O. P., autor de un libro titulado *Cómo muere la fe*, obra en que se describe bien el escepticismo ambiente y la falsa religiosidad al uso entre los que de religiosos alardean.

Pero el autor omite todo lo que de superstición hay en la viña clerical, reñida con el buen juicio y perjudicialísima a la fe. El siguiente hecho es una de tantas muestras:

Uno de estos Domingos se repartía profusamente en la Gran Vía un folletito de ocho centímetros por once, en cuya rosada cubierta se lee: «Escapulario carmelitano ordinario y protegido». Y arriba de esta inscripción los dibujos del escapulario protegido correspondientes a pecho y espalda.

Este folleto, propaganda comercial más que religiosa, está publicado con la aprobación y censura del obispado de Vitoria, y en él se explica la naturaleza, historia, ventajas, privilegios, condiciones para merecer los privilegios, participación en los bienes espirituales de la Orden Carmelitana e indulgencias que con el escapulario se consiguen, y hasta el modo de llevarle. Y luego, la diferencia entre el escapulario ordinario y el protegido.

Copiamos párrafos: «Llamamos escapulario carmelitano a dos piezas de lana, de color oscuro y forma cuadrada o rectangular, unidas entre sí, de modo que puedan colocarse sobre el pecho y la espalda. Todas estas condiciones son esenciales.» «Aunque sea de lana y de color de café, si el cofrade lo lleva en la cartera, o en el corsé, etc., pierde sus privilegios, y aquel objeto deja de ser escapulario.»

«El Santo y milagroso Escapulario carmelitano fué entregado por la Santísima Virgen a San Simón Stock, General de la Orden, el 16 de Julio de 1251.»

«El portentoso escapulario carmelitano, a cuya imitación se han instituido después tantos otros escapularios, sobresale entre ellos, ante todo, por los tres infa-

bles privilegios que la Santísima Virgen ha vinculado a tan celestial librea.

**PRIVILEGIO 1.º** En vida (dice la Santísima Virgen) libraré de peligros a los cofrades que lleven mi Santo Escapulario.

**PRIVILEGIO 2.º** En la hora de la muerte los guardaré (prosigue la Reina del Carmelo). De manera que: *los que murieren llevando piadosamente el Santo Escapulario, no padecerán el fuego del Infierno.*

**PRIVILEGIO 3.º** A mis cofrades que muriesen con el Santo Escapulario (añade la Santísima Virgen) los libraré del Purgatorio cuanto antes, y señaladamente el primer sábado después de su fallecimiento.»

«Para merecer tan incomparables privilegios, es necesario, ante todo, ser cofrade del Carmen, recibiendo el Santo Escapulario canónicamente de un Padre carmelita, o de algún sacerdote debidamente autorizado, quien se encargará de registrar el nombre del nuevo asociado en los libros de la cofradía.»

«Además, es condición indispensable que los cofrades lleven día y noche el Santo Escapulario sobre el pecho y espalda.»

«Con sólo eso lucrarán los devotos del Carmen el gran privilegio de protección de vida, y el más estupendo de salvación en la muerte, sin necesidad de ayunos, vigiliias, rezos, confesiones ni comuniones. Todo esto es convenientísimo, pero no exigido por la Virgen como condición esencial.»

«Para el tercer privilegio pidió la Santísima Virgen que los cofrades guarden castidad.»

«Los Superiores Generales de ambas familias carmelitanas otorgan a los cofrades que lleven el Santo Escapulario en la forma debida, una gran participación en los bienes espirituales de la Orden. Esta participación viene a ser la séptima parte para los cofrades, y la tercera parte para los Terciarios. De manera, que los cofrades revestidos día y noche de la santa librea de lana, participan en gran escala de las vigiliias, ayunos, cilicios, oraciones, etc., de toda la gran Familia de la Virgen del Carmen.»

«Son muchísimas las indulgencias otorgadas a los cofrades del Carmen. Sólo recordaremos aquí que ganan 500 días de indulgencia cada vez que besan devotamente el Santo Escapulario.»

¿A qué seguir copiando? ¿A qué comentar? Se comenta ello solo. ¡Y luego se conduelen de que muere la fe!

L. V.

## Un casino de señoras.

Se ha inaugurado en la villa y corte un Liceo para señoras. Los bien enterados dicen que un casino de esta naturaleza es más que necesario, y que era una de las cosas sin las cuales no podemos «codearnos» con las naciones más civilizadas.

No seré yo quien les lleve la contraria. Comprendo muy bien que hacia muchísima falta un círculo en el cual pudieran reunirse las mujeres para ocuparse de problemas culturales y domésticos y para «matar» el rato que les quede libre entre las ceremonias religiosas, teatros, paseos, etcétera, etc...

Y ya verán ustedes cómo el Liceo femenino servirá de ejemplo a los casinos masculinos. En éstos, generalmente, se pierde el tiempo de un modo lamentable. En aquél no ocurrirá así. Allí se hablará mucho de economía doméstica. Estudiarán las señoras el modo de gastar poco dinero sin dejar de ir elegantes. Por ejemplo, y en vista del éxito del nuevo *chapeau*, modelo vagabundo, acordarán aprovechar los sombreros viejos de sus maridos y procurarán averiguar si han sido ellas las culpables de que la harina haya subido en estos últimos años.

También estudiarán las mujeres la ciencia suprema de ser madre. Aprenderán allí que el serlo es algo más que traer hijos al mundo y entregarlos a la nodriza, luego a la institutriz y después a la «carabina». Que las mamás pueden pasarse sin esos tés con más cursilería que pastas, sin dejar de ser personas distinguidas, y que no es conveniente para las niñas la desmedida afición al lujo, ya que en la mayoría de los casos no podrían llevarlo realmente.

En el Casino de señoras se tomarán trascendentales acuerdos. Seguramente será uno de ellos el de adoptar todo cuanto bueno y original nos venga de otros países. A excepción, naturalmente, de lo que han dado en llamar la religión extranjera.

Y, a propósito de religión: mucho nos alegraríamos de que en el nuevo Liceo no se tratase de asuntos espirituales, porque podría ocurrir — y tenemos motivos para temerlo — que saliéramos perdiendo los protestantes.

ALEX

## Campaña pro aumento de circulación.

Necesitamos 500 suscriptores nuevos para primeros del año 1927.

D. Samuel Grau Roca, de Barcelona, dice: «Estamos muy interesados por aumentar el número de los suscriptores, para ver si se puede pasar de los 500 que piden entre todos los amigos. Procuraremos llevar nosotros nuestro granito de arena a esta obra de evangelización.»

**ESTE NUMERO  
HA SIDO REVISADO  
POR LA CENSURA**

## UNA OFERTA ESPECIAL

La suscripción anual para la Península cuesta 8 pesetas. Hoy hacemos una oferta especial para los nuevos suscriptores, y es la siguiente:

Enviándonos ahora el importe de la suscripción de un año, remitiremos el periódico desde esta fecha hasta fin de 1927, incluyendo los extraordinarios de Navidad y fin de año.



## Información Evangélica.

### Esta semana:

MADRID. — *Domingo 21.* — Cultos públicos con predicación. Once de la mañana, en todas las iglesias. Seis de la tarde, en Beneficencia y Lavapiés. Ocho de la noche, Calatrava, Noviciado, Trafalgar y Mesón de Paredes.

BARCELONA. — *Domingo 21.* — Cultos públicos con sermón. Por la mañana: diez, Clot; diez treinta, Pueblo Nuevo; once, Ripoll, Diputación y Sans. Por la tarde: cuatro, Sans; cinco, Diputación; seis, Ripoll. Por la noche: ocho, Clot y Pueblo Nuevo.

U. C. de J. (Ronda de la Universidad, número 14). — A las nueve y media, velada literaria y musical.

*Miércoles 24.* — U. C. de J. A las nueve y media, velada social.



### Reuniones de compañerismo.

Las sociedades de Esfuerzo Cristiano de España, han celebrado, en los últimos días, su reunión anual de compañerismo, con el entusiasmo y animación de costumbre. De Santander nos dicen:

«Nuestra reunión de compañerismo celebrada el día 7 del corriente, no pudo ser más animadora. Se cantaron con gran entusiasmo varios himnos de Esfuerzo Cristiano, «Por Cristo y la Iglesia», «Del lejano país oigo hablar» y otros, que nos comunicaban todo el placer y alegría, al recordar a nuestros hermanos en la fe, que en un mismo amor, unánimes nuestros cánticos serían elevados hasta el trono de la divina majestad de nuestro Dios.

«Después de una oración por nuestro querido pastor, y leerse una parte de la Sagrada Escritura (Efesios, 4, 1-16), tomó la palabra nuestro presidente, hablándonos de lo que significa *Compañeros* y lo que debe ser nuestra reunión.

«A continuación fueron leídos, por el que suscribe, todos los mensajes recibidos de las diferentes Sociedades hermanas, produciendo en cada corazón, una llamarada de fuego, cual no se apagará jamás.

«Tomaron parte en la reunión con diferentes trabajos, el señor de Vargas y esposa, señoritas Carmina, Maurita y René Campano, doña Prudencia de Iria y señora de Marqués. D. David Saá leyó una inspirada poesía de su propiedad exclusiva, titulada: «¡Avante!»

«Por último, el Rdo. Elías Marqués, disertó acerca de «Cómo mejorar nuestro compañerismo». El mejor medio de mejorarlo, es con el amor y caridad que deben reinar siempre en el cristiano.

«La reunión terminó, no sin dirigir el que suscribe unas cuantas palabras. — *David Fernández.*»

Los simpáticos esforzadores de la Iglesia de Sans, en Barcelona, nos escriben lo siguiente:

«Con gran entusiasmo y mayor concurrencia que en años anteriores, hemos celebrado nuestra simpática fiesta de compañerismo. El programa variado y extenso se desarrolló con creciente animación y gracia. Cantos, poesías, mensajes, diálogos y discursos, se sucedían unos tras otros con el mayor agrado y aprobación de todos los amigos que nos honraron con su presencia.

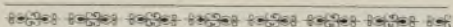
«La Sociedad Infantil nos obsequió con un precioso ejercicio, titulado «La puerta estrecha», compuesto de música, poesía, textos y un ejercicio cruzando «La puerta estrecha», que mereció los plácemes de todos.

«D. José Capó, Secretario de la Unión Española de Esfuerzo Cristiano, nos recreó un buen rato con un hermoso y original discurso inspirado a la vista de las palmeras y arcos que las mismas formaban en el adorno del local. Dijo que aquellas frescas y lozanas palmeras que adornaban el local, unidas y formando estéticos arcos con flores y ramaje, figuraban el hermoso símbolo del Compañerismo. Luego dijo que se había fijado que toda aquella hermosura desaparecería, porque las frescas y lozanas palmeras tenían su base sobre las *secas* baldosas del salón. Sin raíces y sin tierra no podían durar. Así, el Compañerismo, sin la firme y vital base que es Cristo Jesús, no sería jamás firme ni duradero. Para vivir una vida de verdadero Compañerismo cristiano, debíamos de vivir arraigados en Jesús, nuestro Maestro y Compañero. Otras y muy buenas cosas nos dijo el Sr. Capó, que nos gustaron muchísimo.

«Luego, D. Teodoro Fernández, que dirige la iglesia, dió las gracias a todos y nos exhortó a seguir la senda empezada para gloria de Dios y progreso de la obra.

«D. Samuel Grau, Presidente, hizo un llamamiento invitando a las filas del Esfuerzo a los jóvenes que todavía no forman parte de él. Finalmente aprovechó la ocasión para hablar en favor de ESPAÑA EVANGÉLICA, y se repartieron varios números de propaganda, encareciendo más interés y nuevos suscriptores.

«Tan agradable fiesta terminó con una colecta para ESPAÑA EVANGÉLICA. — *Anita Inglada.*»



## NUESTRA ESTAFETA

M. C., *Malaga*; Q. O., *Mocejón*. — Hemos remitido los números que pedían.

E. M., *Santander*. — Le hemos enviado los índices de 1924 y 1925. En esta Administración no recibimos nunca sus pedidos de índices, de lo contrario se hubieran servido.

P. E., *Bilbao*. — Remitidos todos los números que nos ha pedido el lunes.

J. C., *Cartagena*. — Le remitimos los índices pedidos.

F. V., *Badajoz*. — De las cantidades recibidas con motivo del Domingo de la Prensa no enviamos recibo, pues hace veces de ello la publicación de los nombres de los donantes en las listas que publicamos.

## El Domingo de la Prensa.

Cantidades recibidas para ayudar a la publicación de ESPAÑA EVANGÉLICA.

### PRIMERA LISTA

Pesetas.

Miguel Andueza, Argentina . . .	100,—
Mme. de la Cruz, Francia . . .	3,90
José Medina y señora, Madrid . .	5,—
Familia Rubio, idem . . . . .	3,—
Bonifacio Sanz, idem . . . . .	2,—
Audelino G. Villa, Quiroga . . .	1,—
Misión de Laguarres, Huesca . .	3,—
Luis Román, Madrid . . . . .	5,—
Antonia Zapater, Palamós . . . .	5,—
Bartolomé Castells, Capdella . .	15,—
Iglesia Evangélica Española, Jerez . . . . .	12,—
Perfecta Conde, Cigales . . . . .	5,—
Marciano Maté, idem . . . . .	2,—
Cecilia H. de Maté, idem . . . .	2,—
Hipólita Maté, idem . . . . .	1,—
Rafaela C. de Martínez, Valladolid . . . . .	1,—
Ángel Martínez, Valladolid . . .	1,—
Eulalia Vigo, idem . . . . .	0,50
Manuel Borobia, idem . . . . .	2,—
Iglesia Evangélica Española, Bilbao . . . . .	24,—
Iglesia Evangélica Española, Málaga . . . . .	30,—
Unión Cristiana de Jóvenes, Málaga . . . . .	5,—
Iglesia Española Reformada, Centenillo . . . . .	14,25
Esfuerzo Cristiano, Sevilla (San Basilio) . . . . .	15,—
Iglesia Evangélica Española, Santander . . . . .	25,—
Gabriel Perret, La Penilla . . . .	5,—
M. A., Madrid . . . . .	0,50
Imelda García, Madrid . . . . .	1,—
José Bizarro y señora, Badajoz . .	3,—
Amalia Galeano, idem . . . . .	2,—
Rufino Asensio y señora, idem . .	7,—
Manuel Asensio y señora, idem . .	1,50
Juan Alegre, idem . . . . .	1,—
Felipa Pulido, idem . . . . .	0,25
Felicitó Vacas, idem . . . . .	0,05
Félix Vacas, idem . . . . .	1,50
Iglesia Evangélica Española, Cartagena . . . . .	21,50
Emilio Girón, Albacete . . . . .	10,—
Un hermano, Ronda . . . . .	2,—
Ramón S. Lamadrid, Llanes . . .	5,—
Manuel López, Annonay (Francia) .	6,—
J. Nieto y familia, Madrid . . . .	10,—
Iglesia del Redentor, Madrid (Beneficencia) . . . . .	90,40

Suma . . . . . 450.35

Muchas gracias a todos los donantes.

El Administrador.

Se están recibiendo nuevos donativos, que aparecerán en el próximo número.

**Suscríbase a ESPAÑA EVANGÉLICA**



## Los esforzadores sevillanos y ESPAÑA EVANGÉLICA

LA Sociedad de Jóvenes de Esfuerzo Cristiano de la Iglesia de San Basilio, de Sevilla, nos ha honrado con el siguiente mensaje, que de todo corazón agradecemos, y con el proyecto, cuya copia reproducimos a ruego de aquellos esforzadores.

«En Junta directiva celebrada en la noche del 28 de Octubre próximo pasado, esta Sociedad acordó enviar a usted y a todos los señores que forman la redacción de ESPAÑA EVANGÉLICA, un cordial saludo y felicitación sincera en el «Día de la Prensa», por la labor que en pro del sostenimiento y difusión de nuestra fe viene realizando esa revista, y principalmente por su generosa cooperación en todo cuanto a las Sociedades de Esfuerzo Cristiano se refiere.

»Asimismo se acordó enviar a ese periódico, con motivo de tal día, un donativo de quince pesetas, que le hemos remitido por Giro postal número 630, esperando en años sucesivos poder contribuir con mayor cantidad.

»También fué acordado que este Esfuerzo Cristiano se suscriba, desde 1.º de Enero próximo, a esa publicación.

»En la misma reunión fué presentado por el señor tesorero, el proyecto que se expone en la adjunta copia de carta, el cual, en «principio», fué aprobado; pero como la realización del mismo no depende exclusivamente de esta Sociedad, se acordó quedara sobre la mesa, para su estudio, notificándolo a esa Dirección, para caso de ser del agrado de la misma, entablar las necesarias negociaciones para ponerlo en práctica.

»Sevilla, 6 de Noviembre de 1926. — P. A. de la J. D., Manuel Velázquez, secretario. — V.º B.º, Joaquín Mezo, presidente. — Señor director de ESPAÑA EVANGÉLICA, Madrid.»

\*\*\*

«Señor presidente del Esfuerzo Cristiano de la Iglesia de San Basilio, Sevilla.

»Estimado amigo y hermano:

»Con motivo de aproximarse el «Día de la Prensa», y de la proposición presentada por nuestro querido consocio don Tomás Alonso, para que esta Sociedad contribuya con una cantidad en metálico para el sostenimiento de ESPAÑA EVANGÉLICA, y con el que todos estos asuntos se tratarán en la primera Junta directiva, me permito dirigirle la presente, para dar forma más concreta a un proyecto que ligeramente esbocé hace algún tiempo en una Junta directiva.

»No trato a estas alturas de «descubrir» la importancia e influencia grande que en la opinión pública y en la marcha y tendencias de la humanidad, bajo todos los aspectos, tiene la Prensa, que, con razón, ha sido calificada como un nuevo

«Poder»; pero, partiendo de esta verdad, que constituye un axioma, considero que todos los evangélicos españoles tenemos el deber ineludible de contribuir, por todos los medios, al sostenimiento y difusión del «único» periódico cristiano que poseemos, y cuya vida, por falta de elementos materiales, es algo precaria.

»Ayudar al sostenimiento de dicha publicación por medio de donativos, es, desde luego, un medio; pero teniendo en cuenta que la mayoría de los evangélicos españoles, por ser de clase modesta, no pueden contribuir en la medida de sus deseos, y que las agrupaciones, sociedades y entidades formadas por los mismos, por regla general carecen del desahogo económico necesario, considero lo más oportuno que, siguiendo el ejemplo que en el *Libro de los Hechos* nos dan los Apóstoles Pedro y Juan, digamos a ESPAÑA EVANGÉLICA. «Ni tengo plata ni oro; mas lo que tengo te doy...» (Hech., 3, 6.)

»Nuestro Esfuerzo Cristiano puede en este sentido hacer lo siguiente:

»1.º Acordar que de su Comisión de propaganda (hoy en formación) se destaquen todos los Domingos cinco miembros jóvenes, que, sin algaradas, ni promoviendo el menor disturbio, ni formando grupo de personas en la vía pública, y casi sin necesidad de ir a los sitios más céntricos y concurridos de la población, se dediquen a colocar entre sus amistades, simpatizadores con nuestra causa y público en general, el mayor número posible de ejemplares de ESPAÑA EVANGÉLICA.

»A) Que para hacer más fácil la venta de dicho periódico, al mismo tiempo se ofrezcan gratuitamente porciones del Nuevo Testamento y Tratados, invitando después a adquirir el periódico.

»B) Que tanto en el periódico como en los tratados, etc., y mediante sellos, se invite a nuestras reuniones, cultos, etc.

»Que se haga esta proposición a ESPAÑA EVANGÉLICA de forma que este Esfuerzo Cristiano no quede comprometido a nada. Para ello se puede establecer un convenio mediante las siguientes bases:

»1.ª Que la Administración de ESPAÑA EVANGÉLICA envíe a esta Sociedad, por su cuenta y semanalmente, una cantidad de ejemplares del periódico, cuyas remesas fluctuarán de acuerdo con las demandas de compra que se observen.

»2.ª Que esta Sociedad se comprometa a vender el mayor número de ejemplares y a devolver a la Administración los restantes.

(Se continuará.)

## Esfuerzo Cristiano

### El llamamiento de la Iglesia.

Dom., 28 Noviembre. Hech., 13, 1-3; Heb., 10, 24-25.

#### Lecturas diarias.

Lunes . . . Reclutamiento divino. 2.ª Tim., 1, 3-7.  
Martes . . . El llamamiento de Cristo . . . . . Hech., 22, 6-16.  
Miércoles . . . El cuerpo de Cristo. . . Ef., 1, 15-23.  
Jueves . . . Sostenedor de la verdad . . . . . 1.ª Tim., 3, 14-16.  
Viernes . . . La primera victoria . . . Heb., 2, 37-47.  
Sábado . . . El triunfo final. . . . Apoc., 21, 1-7.

#### Sugestiones al tema.

El llamamiento de la Iglesia es urgente. Necesita el servicio leal y desinteresado de sus fieles. Uno de los propósitos del Esfuerzo Cristiano es el de preparar a los jóvenes para responder al llamamiento de la Iglesia.

La necesidad es grande. ¿Estamos preparándonos con este fin? Cada esforzador debe saber qué cosa especial es la que la Iglesia necesita para colaborar en su provecho en este sentido. Nuestros misioneros, tanto los que están en nuestro país como en el extranjero, ocupan la primera línea de combate. ¿Cómo podrán ellos aumentar las iglesias en fieles si nosotros no les enviamos nuestra ayuda?

#### Ilustraciones.

Una iglesia carecía de pastor; era demasiado pobre para sostener uno. Un joven tomó la resolución de prepararse para predicar allí. Empezó con mucha timidez, pero con el tiempo llegó a ser un gran predicador. Aquella pequeña iglesia fué su llamamiento. La guerra de Cristo es la antítesis de la guerra del mundo. Él triunfa con la bondad, la humildad, el sufrimiento y no por la fuerza. Esta es la única victoria real. Así como el agua no puede elevarse por encima de su propio nivel, de igual modo la Iglesia no puede elevarse por encima de las vidas, fe y energía de sus miembros.

#### Temas para pensar.

¿Cómo nos llama la Iglesia al trabajo? ¿Qué pide la Iglesia de nosotros? ¿Cómo podemos ayudar a nuestra Iglesia a ganar victorias?

#### Pensamientos.

Así como nuestros padres nos han legado la antorcha ardiente de la verdad, nosotros debemos dejarla, con resplandores más brillantes, a aquellos que vienen detrás de nosotros. — Ricardo Mars.

### Sociedades infantiles.

#### David y Jonatán.

Dom., 28 Noviembre. 2.ª Rey., 18, 17-36; 19, 35-37.

David y Jonatán fueron dos amigos modelos. Empezó la amistad por el acto de heroísmo que realizó David matando al gigante Goliat. Desde aquel día, el alma de Jonatán fué ligada con la de David, y fueron amigos afectuosísimos. Jonatán sabía que David estaba destinado a ser rey de Israel, y no le tuvo envidia por eso, pudiendo él ser heredero del trono.

**ESPAÑA EVANGÉLICA**

PERIÓDICO SEMANAL

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

BENEFICENCIA, 18

MADRID. 4

APARTADO 4024



## Escuela Dominical

### Gedeón y los Trescientos.

28 de Noviembre.

Juec., 7, 4-21.

Los israelitas habían sufrido durante siete años las incursiones de los madianitas y amalecitas que, cual plaga de langostas, caían sobre sus campos en el tiempo de la recolección, llevándose todos los frutos de la tierra.

Por fin Dios levantó un caudillo para librar a su pueblo. Era un «varón esforzado». Cuando Dios le llamó estaba «sacudiendo el trigo en el lagar», es decir, trillándolo en un lugar cerrado y de una manera molesta para esconderlo de los madianitas que en el momento menos pensado pudieran presentarse. Estaba sacando el mejor partido posible de circunstancias adversas. Hay tanto heroísmo en esto como en ganar una batalla.

Para que Dios pudiera utilizar a Gedeón era necesario que éste empezara por serle fiel en su propia casa, y así lo fué derribando el altar de Baal.

Gedeón convocó para la guerra primeramente su propia tribu, y después las tribus vecinas al Norte, formándose un ejército de 32.000 hombres. No todos los llamados, sin embargo, fueron escogidos. Dióse orden de que se volviesen los temerosos y flacos; pero aun de los que quedaron fueron rechazados los más después de haber sido probados en las aguas.

Para comprender esta prueba, debemos saber que en una ribera del arroyo estaban los hombres de Gedeón, y en la otra los enemigos, que podían perfectamente ocultarse en la enramada. Los que se doblaban sobre sus rodillas para beber no podían estar en guardia contra el enemigo; pero los otros, que lamían las aguas echándola con su mano a la boca mientras con la otra sostenían sus armas, estaban preparados para rechazar cualquier ataque.

Por esto los trescientos demostraron las cualidades necesarias para una sorpresa nocturna que había de fracasar con hombres menos prevenidos. Los que lamían las aguas podían andar mientras bebían, y tener los ojos fijos en el enemigo. Tales eran estos trescientos, tan merecedores de fama como aquellos otros trescientos de la historia profana que defendieron el paso de las Termópilas.

Todo estaba dispuesto. Sólo faltaba un nuevo enardecimiento para la lucha y la seguridad de la victoria. Para esto Gedeón pasó de noche con su criado al campamento de Madián, donde oyó a uno contar un sueño a su compañero, en el cual estaba manifiesto el temor que tenían a la espada de Gedeón. Volviendo Gedeón a los suyos, los animó con la confianza en Dios que él mismo sentía. Entonces los organizó en tres compañías y dióles a cada uno una trompeta, una tea y un cántaro. Trescientas trompetas y trescientas teas representaban trescientas compañías para los atemorizados madianitas, ya que causaban el mismo sonido y resplandor. Los cántaros ocultaban la luz de las antorchas hasta el momento oportuno, y con su ruido al romperse si-

## PAQUETES DE NAVIDAD

Ya están aquí otra vez los Paquetes de Navidad, más atractivos, más variados, más interesantes que nunca antes. Con ellos, la **Sociedad de Publicaciones Religiosas** ayuda a los que se ayudan. Los pone a un precio nominal para que las Iglesias, Escuelas Dominicales, Sociedades de Jóvenes y obreros evangélicos, en general, aprovechen una buena ocasión de celebrar la Navidad difundiendo literatura cristiana.

### VÉANSE LAS CONDICIONES:

#### Paquete A.

1 Recuerdos de Antaño; cartoné . . .	6,—
1 Los Cuatro Evangelios y los Hechos de los Apóstoles, con notas e ilustraciones . . . . .	1,50
1 En el País del Sol . . . . .	2,—
1 David Livingstone . . . . .	2,50
1 Reina blanca de Okoyong . . . . .	2,50
1 En los días de Abd-el-Kader . . . . .	1,50
1 La abuelita . . . . .	1,50
2 Primera oración de Carlota . . . . .	1,—
2 Violín de Roque . . . . .	1,—
2 Julieta, la florera de Nápoles . . . . .	1,—
2 Niño del bosque . . . . .	0,60
2 Pipo en Nochebuena . . . . .	0,60
12 Postales bíblicas Copping . . . . .	1,—
24 Cromitos con versículos . . . . .	1,—

Valor a precio ordinario. . . . . 23,70

Precio especial, franco de porte. 10,—

#### Paquete B.

1 Doctor Adrián . . . . .	4,—
1 La cruz y la corona . . . . .	2,—
1 Martín, el pescador . . . . .	2,—
1 Los Cuatro Evangelios y los Hechos de los Apóstoles, con notas e ilustraciones . . . . .	1,50
1 Tamate (Jaime Chalmers) . . . . .	3,—
1 Niño del botón . . . . .	1,25
1 Nadie me quiere . . . . .	0,75
1 Hijos prodigos . . . . .	1,—
1 En los días de Abd-el-Kader . . . . .	1,50
2 Los hermanos . . . . .	0,40
2 Primera oración de Carlota . . . . .	1,—

Suma y sigue. . . . . 10,40

Suma anterior. . . . . 10,40

2 Violín de Roque . . . . .	1,—
2 Julieta, la florera de Nápoles . . . . .	1,—
2 Niño del bosque . . . . .	0,60
2 Pipo en Nochebuena . . . . .	0,60
12 Postales bíblicas Copping . . . . .	1,—
24 Cromitos con versículos . . . . .	1,—

Valor a precio ordinario. . . . . 23,60

Precio especial, franco de porte. 10,—

#### Paquetes de un solo libro.

6 Recuerdos de Antaño; cartoné . . .	16,—
6 Doctor Adrián . . . . .	10,—
6 Hermanos españoles . . . . .	12,—
6 Los Cuatro Evangelios y los Hechos de los Apóstoles, con notas e ilustraciones . . . . .	5,—
6 Reina blanca de Okoyong . . . . .	8,—
6 Tamate (Jaime Chalmers) . . . . .	8,—
6 David Livingstone . . . . .	8,—
6 La cruz y la corona . . . . .	5,—
6 Martín, el pescador . . . . .	5,—
6 En el País del Sol . . . . .	5,—
6 Niño del botón . . . . .	3,50
6 En los días de Abd-el-Kader . . . . .	3,50
6 Triunfo de la caridad . . . . .	2,50
6 Tempestad y calma . . . . .	2,50
6 Hijos de la pequeña Margarita . . . . .	2,50
6 Triunfo de la caridad . . . . .	2,50
12 Violín de Roque . . . . .	2,50
12 Julieta, la florera de Nápoles . . . . .	2,50
12 Primera oración de Carlota . . . . .	2,50
12 El niño del bosque . . . . .	1,75
12 Pipo en Nochebuena . . . . .	1,75
60 Postales bíblicas; la colección completa . . . . .	2,—

### CONDICIONES:

- 1.ª Para aprovechar estas ofertas es necesario indicar el Centro Evangélico, Escuela Dominical, etc., de España, donde los libros van a distribuirse.
- 2.ª Los pedidos deben llegar a nuestro depósito antes del 12 de Diciembre próximo.
- 3.ª Hay que tomar paquete o paquetes completos, que se indicarán con su letra respectiva. Pueden pedirse varios paquetes de una misma letra.
- 4.ª Cuando el comprador no tenga cuenta corriente con la Casa, deberá acompañar al pedido su importe líquido. Los libros se envían francos de porte.

La correspondencia y giros, a

Sociedad de Publicaciones Religiosas, Flor Alta, 2 y 4, 1.º - Madrid.

## Himnario Infantil.

Himnos y cantos escolares  
para las clases diarias y  
:: Escuela Dominical. ::

Segunda edición.

Publicado por una comisión  
de profesores evangélicos.

Precio: 40 céntimos

Sdad. de Publicaciones Religiosas  
Flor Alta, 2 y 4, 1.º - MADRID

mulaban el movimiento de un gran ejército.

La estratagema dió su resultado, porque todos siguieron el ejemplo de Gedeón e hicieron lo que él hizo. Sus palabras, «Miradme a mí y haced como yo hiciere», nos recuerdan la constante recomendación de Jesús, nuestro gran Héroe y Jefe divino, al llamarnos a la lucha espiritual, que ha de terminar con el más glorioso de los triunfos.

«La espada de Jehová y de Gedeón». Dios se complace en obrar en colaboración con el hombre. La espada de Dios es poderosa, pero va unida a la espada fiel de Gedeón. La espada de Gedeón, por muy valiente que hubiera sido, no hubiera hecho nada sin el poder de Dios.